



豬年特展

PIG an exhibition at Gallery 4a

The Year of the Pig comes to Chinatown in Pig, a group show presented by the Asia-Australia Arts Centre.

Artists from diverse backgrounds will explore the nature of the Pig in various media, with a core exhibition in Gallery 4a and other works in restaurants throughout Chinatown.

亞澳藝術中心特別敬獻豬年團體展覽，恭賀華埠豬年愉快。

背景互異的藝術家將採用各種不同的媒體素材來探討豬的天性，主要作品將於Gallery 4a展出，此外，還有其他作品將在華埠各地的餐廳展覽。



ASIA-AUSTRALIA ARTS CENTRE

Date 16 February – 10 March

Time 11.00am – 6.00pm
Tuesday – Saturday

Venue Gallery 4a
181–187 Hay Street, Chinatown
and various Chinatown
restaurants

Price FREE

Reservations Call 9212 0380
or visit www.4a.com.au

Map & Latest Details

www.sydneychinesenewyear.com.au

日期 二月十六日至三月十日

時間 星期二至星期六，
上午十一時至下午六時

地點 Gallery 4a
(華埠僑街181-187號)
與多家華埠餐館

費用 免費

預訂 請致電9212 0380 或擊
入：www.4a.com.au

地圖與最新詳情

www.sydneychinesenewyear.com.au

豬事順利雕刻研習營

Lucky Year of the Pig Sculpture Workshops

Explore your artistic side and create a unique Year of the Pig totem with the help of the sculptors at the Tom Bass Sculpture Studio School. Following Chinese tea and traditional sweets, you will be guided through the modelling, moulding and plaster casting skills required to realise your own artistic vision.

Founded by one of Australia's most prominent public sculptors, the Tom Bass Sculpture Studio School is a wonderful environment for exploring your artistic abilities. Numbers are strictly limited at this special Chinese New Year price, so book early to create your very own sculpture to inspire you throughout the auspicious Year of the Pig.

在Tom Bass雕塑藝術學校的精心指導下，發掘您的藝術天份，創作屬於您獨有的豬年圖騰。在品嚐中國茶與傳統的甜點之後，您將開始體驗製模、鑄模和熟石膏鑄造技巧，具體體現您的藝術眼光。

Tom Bass雕塑藝術學校由澳洲最傑出的知名雕刻家之一所創辦，是探索您的藝術天份的理想環境。新年優惠價有嚴格的人數限制，請儘早報名以免向隅。歡迎您前來實踐您的雕刻創意，讓您豬年諸事亨通。



Date 4 March

Time 9.00am – 4:30pm Additional
half day of choice for finishing

Venue Tom Bass Sculpture
Studio School
1a Clara Street Erskineville

Price \$90 for City of Sydney
residents paid before 31 January
\$105 other payments made
before 31 January \$135 for
payments made after 1 February
No children under 16 years

Reservations Call 9565 4851

Map & Latest Details

www.sydneychinesenewyear.com.au

日期 三月四日

時間 上午九時至下午四時三十分
另選半日完成作品

地點 Tom Bass雕塑藝術學校
1a Clara Street Erskineville

費用 雪梨市市議會居民二〇〇六年
一月三十一日前付費，優惠價 \$90
其他二〇〇六年一月三十一日前付
費者，優惠價 \$105

二月一日以後付費者，\$135
恕不接受十六歲以下孩童

預訂 請致電9565 4851

地圖與最新詳情

www.sydneychinesenewyear.com.au